

Njemačka-Frankfurt na Majni: Građevinski radovi na željezničkoj pruzi**OJ S 118/2016 21/06/2016****Obavijest o izmjeni****Radovi****Pravna osnova:**

Direktiva 2014/25/EU

Odjeljak I: Javni naručitelj/naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: DB Netz AG

Poštanska adresa: Theodor-Heuss-Allee 7

Mjesto: Frankfurt am Main

NUTS kod: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Poštanski broj: 60486

Država: Njemačka

Osoba za kontakt: Deutsche Bahn AG; Beschaffung Infrastruktur Region Südost, Salomonstr. 21, 04103 Leipzig

E-pošta: Wilfried.Wi.Schaefer@deutschebahn.com

Telefon: +49 34123424814

Telefaks: +49 3412342399

Internetska(-e) adresa(-e):Glavna adresa: www.deutschebahn.com**Odjeljak II: Predmet**

II.1. Opseg nabave**II.1.1. Naziv**

Str. 6363 Bf. Riesa Nordanlage; Komplexer Bahnhofsumbau Km 64,376 -65,654.

Referentni broj: 2015/S 100-183234

II.1.2. Glavna CPV oznaka

45234100 Građevinski radovi na željezničkoj pruzi

II.1.3. Vrsta ugovora

Radovi

II.2. Opis**II.2.1. Naziv**

Str. 6363 Bf. Riesa Nordanlage; Komplexer Bahnhofsumbau Km 64,376 -65,654 (Oberbau-Tiefbauleistungen; LST-Leistungen, 50 Hz Anlagen, Weichenheizung)

Grupa br.: 0

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: DE Deutschland

NUTS kod: DED36 Torgau-Oschatz

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: 01587 Riesa.

II.2.4. Opis nabave u vrijeme sklapanja ugovora

15TEI16241 Str. 6363 Bf. Riesa Nordanlage; Komplexer Bahnhofsumbau Km 64,376 – 65,654 (Oberbau- Tiefbauleistungen; LST-Leistungen, 50Hz-Anlagen, Weichenheizung)

— WE mit PSS W170 – W176 + W523 – W535 + W184 + W192 + W193

— Instandhaltungsarbeiten an Weichen

— Rückbau / Lückenschluss Weichen, Weichenverbindungen

— Gleiserneuerung mit PSS Gleis

28+29+30+31+32+42+48+49+50+51+52+53+54+59

— Lieferung und Einbau GEA Gleis 28+29+32+50+51+52+53

— Erneuerung Weichenheizungen

— Erneuerung Gleisfeldbeleuchtung

— Herstellung TE, Versickerungsbecken

— Erneuerung Randwege, Verkehrswege.

II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma, dinamičkog sustava nabave ili koncesije

Početak: 14/09/2015 Završetak: 31/12/2017

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

Odjeljak IV: Postupak

IV.2. Administrativni podaci

IV.2.1. Obavijest o dodjeli ugovora povezana s ovim ugovorom

Broj objave u Dodatku SL-u: [2015/S 100-183234](#)

Odjeljak V: Dodjela ugovora/koncesije

Ugovor br.: 15TEI16241

Grupa br.: 0

Naziv:

15TEI16241 Str. 6363 Bf. Riesa Nordanlage; Komplexer Bahnhofsumbau Km 64,376 – 65,654

V.2. Dodjela ugovora/koncesije

V.2.1. Datum sklapanja ugovora/odluke o dodjeli koncesije

14/08/2015

V.2.2. Podaci o ponudama

Ugovor/koncesija je dodijeljen(a) skupini gospodarskih subjekata: ne

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja/koncesionara

Službeni naziv: RS Gleisbau GmbH

Nacionalni registracijski broj: DE

Poštanska adresa: Paradiesstr. 208

Mjesto: Berlin

NUTS kod: DE300 Berlin

Poštanski broj: 12526

Država: Njemačka

E-pošta: info@rs-gleisbau.de

Telefon: +49 306706950

Internetska adresa: WWW.rs-gleisbau.de

Ugovaratelj/koncesionar je malo ili srednje poduzeće.: ne

V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe/koncesije

Ukupna vrijednost nabave: 4 570 964,32 EUR

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.3. Dodatni podaci

I.1) Name und Adressen:

Nationale Identifikationsnummer: DE.

VI.4. Postupci pravne zaštite

VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Vergabekammer des Bundes

Poštanska adresa: Villemomblerstr. 76

Mjesto: Bonn

Poštanski broj: 53123

Država: Njemačka

VI.5. Datum slanja ove obavijesti

16/06/2016

Odjeljak VII: Izmjene ugovora/koncesije

VII.1. Opis nabave nakon izmjena

VII.1.1. Glavna CPV oznaka

45234100 Građevinski radovi na željezničkoj pruzi

VII.1.2. Dodatne šifre CPV-a

VII.1.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: DED36 Torgau-Oschatz

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: 01587 Riesa.

VII.1.4. Opis nabave

Anzeige vom 20.05.2016; Fehlende Tragfähigkeit Erdplanum im Gleis 31 Km 4,810 – 4,820
Anordnung zur Herstellung Probefeld 10 x 5,5 m; Einbau PSS Material KG1.

VII.1.5. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma, dinamičkog sustava nabave ili koncesije

Trajanje u mjesecima: 1

VII.1.6. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe/koncesije

Ukupna konačna vrijednost ugovora/grupe/koncesije: 4 570 964,32 EUR

VII.1.7. Naziv i adresa ugovaratelja/koncesionara

Službeni naziv: RS Gleisbau GmbH

Nacionalni registracijski broj: DE

Poštanska adresa: Paradiesstr. 208

Mjesto: Berlin

NUTS kod: DE300 Berlin

Poštanski broj: 12526

Država: Njemačka

E-pošta: info@rs-gleisbau.de

Telefon: +49 306706950

Internetska adresa: www.rs-gleisbau.de

Ugovaratelj/koncesionar je malo ili srednje poduzeće.: ne

VII.2. Podaci o izmjenama

VII.2.1. Opis izmjena

Priroda i opseg izmjena (s naznakom mogućih ranijih izmjena ugovora):

Anordnung Auftraggeber vom 23.5.2016 zur Herstellung eines Probefeldes im Erdplanung Gleis 31 (10 m x 5,5 m); Einbau PSS Material KG1.

VII.2.2. Razlozi izmjene

Potreba za izmjenom nastala zbog okolnosti koje pažljivi javni naručitelj nije mogao predvidjeti (čl. 43. st. 1. t. (c) Direktive 2014/23/EU, čl. 72. st. 1. t. (c) Direktive 2014/24/EU, čl. 89. st. 1. t. (c) Direktive 2014/25/EU)

Opis okolnosti zbog kojih je izmjena nužna i objašnjenje nepredviđene naravi tih okolnosti: Während der Bauausführung wurde örtlich im Gleis 31 eine ungenügende Tragfähigkeit im Erdplanung festgestellt (Anzeige Nr. 65 vom 20.5.2016).

Es wurde vom Auftraggeber angeordnet ein Probefeld herzustellen. Einbau einer Planumsschutzschicht mit Material KG1.

Die Ausführung dieser Leistung ist zur Sicherung des Werkeerfolges nachträglich durch den Auftragnehmer erforderlich.

VII.2.3. Povećanje cijena

Ažurirana ukupna vrijednost ugovora prije izmjena (uzimajući u obzir moguće ranije izmjene ugovora i prilagodbe cijene te, u slučaju Direktive 2014/23/EU, prosječnu inflaciju u predmetnoj državi članici)

Vrijednost bez PDV-a: 4 570 964,32 EUR

Ukupna vrijednost ugovora nakon izmjena

Vrijednost bez PDV-a: 4 571 964,00 EUR